

# Amtliche Bekanntmachungen

## DER ALBERT-LUDWIGS-UNIVERSITÄT FREIBURG IM BREISGAU

Jahrgang 42  
Nr. 26  
Seiten 294–296  
12. Mai 2011

### Erste Satzung zur Änderung der Prüfungsordnung für den Studiengang Master of Arts (M.A.) am Frankreich-Zentrum

Aufgrund von § 34 Absatz 1 und § 19 Absatz 1 Satz 2 Nr. 9 des Gesetzes über die Hochschulen in Baden-Württemberg (Landeshochschulgesetz – LHG) vom 1. Januar 2005 (GBl. S. 1), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 7. Februar 2011 (GBl. S. 47), hat der Senat der Albert-Ludwigs-Universität in seiner Sitzung am 20. April 2011 die nachstehende Satzung zur Änderung der Prüfungsordnung für den Studiengang Master of Arts (M.A.) am Frankreich-Zentrum vom 9. Dezember 2010 (Amtliche Bekanntmachungen Jg. 41, Nr. 88, S. 597–637) beschlossen.

Der Rektor hat seine Zustimmung am 28. April 2011 erteilt.

#### Artikel 1

1. In **Anlage B** zur Prüfungsordnung wird in **§ 1 Absatz 2** der fachspezifischen Bestimmungen für den Masterstudiengang **Interkulturelle Studien. Deutschland und Frankreich** das Wort „École“ durch das Wort „École“ ersetzt.
2. In **Anlage B** zur Prüfungsordnung werden die fachspezifischen Bestimmungen für den Masterstudiengang **Internationale Wirtschaftsbeziehungen** wie folgt **geändert**:
  - a) In § 2 Absatz 1 Satz 2 wird die Angabe „Faculté des Lettres et sciences humaines“ durch die Angabe „Faculté des Lettres, langues et sciences humaines“ ersetzt.
  - b) In § 8 Absatz 3 Satz 1 und Satz 2 wird jeweils die Angabe „Faculté des Lettres et sciences humaines“ durch die Angabe „Faculté des Lettres, langues et sciences humaines“ ersetzt.
  - c) In § 9 Absatz 3 Satz 1 wird die Angabe „der Faculté d'Administration et Échanges internationaux oder der Faculté Lettres et Sciences humaines“ durch die Angabe „der Faculté d'Administration et échanges internationaux oder der Faculté des Lettres, langues et sciences humaines“ ersetzt.
  - d) In § 10 Absatz 3 Satz 3 wird die Angabe „Faculté Administration et Échanges internationaux“ durch die Angabe „Faculté d'Administration et échanges internationaux“ ersetzt.
  - e) In § 10 Absatz 3 Satz 5 wird die Angabe „Faculté Lettres et Sciences humaines“ durch die Angabe „Faculté des Lettres, langues et sciences humaines“ ersetzt.
  - f) In § 11 Absatz 1 Satz 2 werden die Wörter „Fachrichtung Administration et échanges internationaux“ durch die Wörter „Fachrichtung Administration et Échanges Internationaux oder der Fachrichtung Administration et Management International des Territoires“ ersetzt.
  - g) In § 11 Absatz 1 Satz 2 werden die Wörter „Fachrichtung Lettres et sciences humaines, mention Langues, cultures et affaires internationales, spécialité Management international trilingue“ durch die Wörter „Fachrichtung Management international trilingue. Langues étrangères appliquées aux affaires internationales“ ersetzt.
  - h) In § 11 Absatz 1 Satz 3 wird nach dem Wort „internationaux“ das Wort „verliehen“ eingefügt.

i) Im Anhang zu den fachspezifischen Bestimmungen der Prüfungsordnung für den Masterstudiengang „Internationale Wirtschaftsbeziehungen“ wird der Abschnitt A. Veranstaltungen an der Université Paris-Est Créteil Val de Marne wie folgt geändert:

aa) Die Spezialisierungsrichtungen Nr. 1 bis Nr. 4 werden wie folgt neu geordnet und neu gefasst:

„1. Spezialisierungsrichtung „Master professionnel Administration et Échanges Internationaux, mention Commerce et affaires internationales“

<b>Veranstaltung</b>	<b>Art der Veranstaltung</b>	<b>Pflicht/ Wahlpflicht</b>	<b>ECTS- Punkte</b>
Culture, Éthique	V/S	P	3
Développement du potentiel humain	V/S	P	3
Stratégies internationales	V/S	P	3
Problèmes financiers internationaux	V/S	P	3
Action à l'international: zone Europe	V/S	P	3
Mémoire de spécialisation	V/S	P	3

Legende zu den Tabellen:

V = Vorlesung (Cours magistral); S = Seminar (Travaux dirigés); P = Pflicht; WP = Wahlpflicht

2. Spezialisierungsrichtung „Master professionnel Administration et Échanges Internationaux, mention Entrepreneuriat international et PME“

<b>Veranstaltung</b>	<b>Art der Veranstaltung</b>	<b>Pflicht/ Wahlpflicht</b>	<b>ECTS- Punkte</b>
Culture, Éthique	V/S	P	3
Développement du potentiel humain	V/S	P	3
Stratégies	V/S	P	3
Organisation et culture entrepreneuriale	V/S	P	2
Management et marketing	V/S	P	2
Développement international et politiques d'achats	V/S	P	2
Mémoire de spécialisation	V/S	P	3

3. Spezialisierungsrichtung „Master professionnel Administration et Management International des Territoires, mention Administration publique et gestion des collectivités locales“

<b>Veranstaltung</b>	<b>Art der Veranstaltung</b>	<b>Pflicht/ Wahlpflicht</b>	<b>ECTS- Punkte</b>
Culture, Éthique	V/S	P	3
Développement des territoires	V/S	P	3
Finances et gestion des collectivités territoriales	V/S	P	3
Organisation de l'achat public et outils stratégiques des collectivités locales	V/S	P	2
Gouvernance	V/S	P	2
Relations internationales et gouvernance publique	V/S	P	2
Mémoire de spécialisation	V/S	P	3

4. Spezialisierungsrichtung „Master professionnel Administration et Management International des Territoires, mention Administration international de projets territoriaux“

Veranstaltung	Art der Veranstaltung	Pflicht/ Wahlpflicht	ECTS- Punkte
Culture, Éthique	V/S	P	3
Développement des territoires	V/S	P	3
Entreprises et territoires	V/S	P	3
Acteurs publics, Associations et territoires	V/S	P	2
Développement territorial et mondialisation	V/S	P	2
Projets culturels, sportifs et économiques	V/S	P	2
Mémoire de spécialisation	V/S	P	3

- bb) In Satz 1, Satz 3 und Satz 4 des auf die Spezialisierungsrichtungen Nr. 1 bis Nr. 4 folgenden Absatzes wird jeweils die Angabe „Faculté Administration et Échanges internationaux“ durch die Angabe „Faculté d’Administration et échanges internationaux“ ersetzt.
- cc) In Satz 1 der Spezialisierungsrichtung Nr. 5 wird die Angabe „Master professionnel Lettres, langues, sciences humaines, Mention Langues, cultures, affaires internationales, spécialité Management international trilingue“ durch die Angabe „Management international trilingue. Langues étrangères appliquées aux affaires internationales“ ersetzt.
- dd) In Satz 1 des auf die Spezialisierungsrichtung Nr. 5 folgenden Absatzes wird die Angabe „Faculté Lettres et Sciences humaines“ durch die Angabe „Faculté des Lettres, langues et sciences humaines“ ersetzt.

## Artikel 2 Inkrafttreten

Diese Änderungssatzung tritt am 1. Mai 2011 in Kraft.

Freiburg, den 12. Mai 2011



Prof. Dr. Hans-Jochen Schiewer  
Rektor